



“And Who Is My Neighbor?”

This question from Luke 10:29 posed to Jesus prompts one of the most famous stories ever told. A neighbor is one I love as myself. A priest walked by the beaten and abused man. Even though he was someone dedicated to God and his worship, the priest didn't have time to become his neighbor. Perhaps he didn't want to risk ritual impurity by dealing with the bloodied body of an unknown man. Whatever his reasons, he felt he had more important commitments than helping the poor. A Levite, a member of the tribe in charge of the temple, wasn't his neighbor, either.

He also found reasons to justify leaving this man to bleed to death along the road. Perhaps he thought someone else would stop and help. It's easy to abdicate our responsibility. Then a Samaritan, one disdained by the Jews, happened by. He stopped to help, lifted him up, carried him to safety, and paid from his own pocket for future care; he became totally involved. In an obvious sense, Jesus is telling us to be good Samaritans—that is, to be compassionate and generous to neighbors in need—not just people like us, but to aliens and strangers. But on another level, perhaps we represent the wounded person by the roadside, in need of healing and restoration from sin. Like the Samaritan, Jesus was scorned by many. But it is Christ himself who wants to pick us up, bind our wounds, and pay for our care. And he pays this debt, of course, on the cross. Are we willing to admit that we need healing from a “Samaritan” like Jesus? Publications Liguori.

Reflection: How do I help those in need at home, at work, in society? Do I see myself as merely entrusted with God's gifts of my time, talents, and treasure?

“¿Y quién es mi prójimo?”

Esta pregunta de Lucas 10:29 planteada a Jesus nos lleva una de las historias mas famosas que jamas se hayan contado. Mi projimo es aquel que amo como a mi mismo. Un sacerdote caminaba y vio a un hombre golpeado y maltratado. Aunque era alguien dedicado a Dios y a su adoracion, el sacerdote no tuvo tiempo de ayudarlo. Tal vez no quiso mancharse con la impureza del cuerpo ensangrentado de un hombre desconocido. Cualquiera que haya sido la razon el penso que tenia cosas mas importantes que hacer, antes que ayudar a un pobre.

Un Levita, un miembro de la tribu a cargo del templo, no era su projimo tampoco. El tambien encontro razones para justificar dejar este hombre desangrando en el camino. Tal vez penso que alguien mas podria ayudarlo. Es muy facil evadir nuestra responsabilidad. Entonces un Samaritano, un desdeñado por los judíos, paso por alli. Se detuvo a ayudarlo, lo levanto, lo llevo a un lugar seguro, pago de su bolsillo por su cuidado futuro; el se involucro totalmente. En un sentido obvio, Jesus nos dice que seamos buenos samaritanos – que seamos compasivos y generosos con nuestro projimo necesitado – no solo con gente como nosotros, sino tambien con extraños y extranjeros.

Aunque, tal vez somos esa persona herida en el camino, que necesita ser curada y restaurada del pecado. Como el Samaritano, Jesus fue despreciado por muchos. Pero es Cristo mismo que quiere levantarnos, sanar nuestras heridas y pagar por nuestro cuidado. Y El paga esta deuda, por supuesto, en la cruz. Estamos dispuestos a admitir que necesitamos sanacion de un “Samaritano” como Jesus? Publications Liguori.

Reflexión: ¿Como ayudo a aquellos que están en necesidad en mi hogar, en el trabajo, o en la sociedad? o ¿Me conformo solo con los regalos que Dios me dió de Tiempo, Talento y Tesoro?

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes July 15th Memorial of Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church

6:30 pm English Mass- ☩ Souls in the Purgatory

Tuesday/Martes July 16th Our Lady of Mount Carmel

6:30 pm Spanish Mass – ☩ Maria del Rosario Luna Landin a 3 años de fallecida ☩ Beatriz Landin ☩ Julio Luna Landin a 19 años de fallecido.

Wednesday/Miercoles July 17th

6:30 pm English Mass- Blessings for Alejandro Jaimes for his birthday.

Thursday/Jueves July 18th Saint Camillus de Lellis, Priest

6:30 pm Spanish Mass- ☩ Herminia Gutiérrez, a un mes de fallecida.

Friday/Viernes July 19th

6:30 pm Bilingual Mass – Blessings for our Priest.

Saturday/Sábado July 20th Saint Apollinaris, Bishop and Martyr

5:00 pm English Mass- Blessings for Fr. Froy for his birthday ☩ Dick Turek by Bonnie Turek

7:00 pm Spanish Mass- ☩ Adán Elizalde a 3 años de fallecido dedicado por su hijo Rene ☩ Pascual Vásquez ☩ Almas en el Purgatorio. Bendiciones por la familia Lozano. Bendiciones para Juan, Alberto, Arturo López y Diana Morales. Bendiciones para Padre Froy, por su cumpleaños.

Sunday/Domingo July 21st Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 am English Mass- Blessings for Fr. Froy por his birthday. ☩ Eugene Pavlas by KOC 8141.

9:30 am Spanish Mass- ☩ Filiberto Solís Coronilla a años de fallecido dedicado por sus nietos. Bendiciones para Sonia Solís Garcia por su cumpleaños ☩ Moisés Jaimes dedicado por su familia. Bendiciones para el Padre Froy por su cumpleaños.

11:30 am Spanish Mass- Por El Pueblo y por Bendiciones para Padre Froy por su cumpleaños.

1:30 pm Spanish Mass- Bendiciones para Magdalena Hernandez Avalos por su cumpleaños ☩ Carlos Gutiérrez, Clemente Aco Espinoza, Almas en el Purgatorio. Bendiciones para padre Froy por su cumpleaños.

5:00 pm Spanish Mass- ☩ Eva Serrano, Maria de Jesús Loa, Bernardino Puga, Leandro Puga dedicado por Josefina e Irene Puga. Bendiciones por padre Froy por su cumpleaños.

This Week in our Parish

Sunday/Domingo July 14th

7:30 am RE Registrations

Monday/Lunes May July 15th

5:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC Hall & PAC# 2

6:00 pm Grupo de Oración- Librería

7:00 pm Legion of Mary- St Bosco

7:00 pm SINE- PAC # 1 & #3

Tuesday/Martes July 16th

7:00 pm Boy Scouts- PAC Hall & PAC #6

7:00 pm Girl Scouts- Rooms 203-206 & 207,208

7:00 pm Cub Scouts- PAC #1,2,3 & Room 202

Wednesday/Miercoles July 17th

5:00 pm CRSP Mujeres- PAC Hall & #2

Thursday/Jueves July 18th

6:00 pm Grupo de Oración- Librería

6:30 pm Taller de Oración y Vida – PAC #1

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #2 & 6

7:00 pm Adolescentes- Cafetería

7:00 pm Fiesta Comite- St. Bosco

Friday/Viernes July 19th

6:00 pm Clases pre matrimoniales

6:00 pm Grupo de Oración- Librería

7:00 pm Adolescentes- PAC Hall

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco

7:00 pm SINE- PAC #3

7:00 pm Coro de Niños- St. Dominic

Saturday/Sábado July 20th

10:00 am Bautizos- Sanctuary

6:00 pm ESL Registrations- St. Dominic

6:00 pm Encuentro Matrimonial- Cafetería

6:00 pm CRSP- PAC Hall

7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

Readings for the Week of July 14, 2019

Sun Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 or Ps 19:8,

9, 10, 11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

Mon Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8; Mt 10:34—11:1

Tues Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24

Wed Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7; Mt 11:25-27

Thur Ex 3:13-20; Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27; Mt 11:28-30

Fri Ex 11:10—12:14; Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18; Mt 12:1-8

Sat Ex 12:37-42; Ps 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15; Mt 12:14-21

Sun Gn 18:1-10a; Ps 15:2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Clases de Ingles

Inscripciones a clases de inglés todos los sábados a partir del **Sábado 3,10,17,24 y 31 de Agosto de 10 am a 6 pm y los domingos 4,11,18,25 y Septiembre 1 de 10 am a 6 pm.** Las clases comienzan el 10 de Septiembre los días Martes y Jueves de 7pm a 8:45pm, (de Septiembre a Mayo) El costo es \$50.00 dólares por dos libros. Las clases son gratuitas. **Llame a Amalia Herrera 512-850-9191.**

Volunteers for ESL teaching classes

We would like to invite anyone who would be willing to assist in being a teacher or assistant, it is a rewarding service for both the students & the volunteers. Call Office or Amalia Herrera 512-850-9191.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

Registration for Religious Education classes for 2019-2020 will continue on:

Sundays, August 4th, 11th, 21st, 28th from 9am to 4pm



For more information please call the Religious Education office (512) 926-2116.



NOTICIAS DE CATECISMO

Inscripciones a las clases de catecismo para el año 2019-2020 continuaran en Agosto:

Los Domingos 4, 11, 21 y 28 de Agosto de 9am a 4pm

Para más información, por favor de llamar a la oficina de Catecismo (512) 926-2116

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo 07/30/19	\$13,749.00
Peter's Pence/Colecta del Papa	\$ 2,674.00

Breakfast sale Grupo Oracion June/30/2019	
Total	Gastos Grupo Fiesta
\$1,847	\$612.94 \$0 \$1,240.00

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Volunteers needed for the FIESTA



We need volunteers to help selling Raffle tickets, or helping with food booths, game booths or any other activity.

If you are interested in helping with our FIESTA, please come to the meetings every **2nd Thursday of each month at 7 pm in the PAC Hall.** For more information contact Juan Vasquez (512) 294-9802 or call the parish office.

Voluntarios para la FIESTA

Necesitamos voluntarios para ayudar a vender boletos de rifa para la FIESTA, o ayudando en los puestos de comidas o en cualquier otra actividad. Si usted está interesado en ayudar en la fiesta, venga a las juntas que tenemos cada **2º jueves de cada mes a las 7 pm en el PAC Hall.** Para más información llame a Juan Vásquez (512) 294-9802 o la oficina de la iglesia.

Donaciones para los puestos de juegos

Necesitamos donaciones para los puestos de la tómbola, ring tos, etc.

Si ustedes tienen juguetes pequeños, peluches, artículos de cocina, fotos de pared, o alguna otra donación que pueda utilizarse como premio, favor de traerla a la oficina de la parroquia.



Y también donaciones de cajas de agua, sodas, nachos, sodas 2 litros,

